



中国出版“走出去”重点图书出版计划立项  
北大主干基础课教材立项  
北大版商务汉语教材·新丝路商务汉语速成系列

# 新丝路

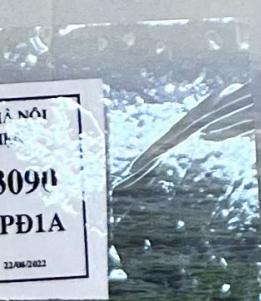
New Silk Road Business Chinese

## 初级速成商务汉语

Elementary Speed-up Business Chinese

II

李晓琪 主编  
蔡云凌 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS



中国出版“走出去”重点图书出版计划立项  
北大主干基础课教材立项  
北大版商务汉语教材·新丝路商务汉语速成系列

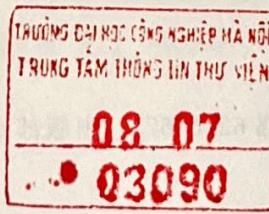
# 新丝路

New Silk Road Business Chinese

## 初级速成商务汉语

Elementary Speed-up Business Chinese

II



李晓琪 主编

蔡云凌 编著



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

# 新丝路商务汉语系列教材简介

近年来，随着中国经济的持续快速发展，中国与其他国家贸易交流往来日益密切频繁，中国在国际社会的政治经济和文化影响力日益显著，与此同时，汉语正逐步成为一个重要的世界性语言。

与此相应，来华学习汉语和从事商贸工作的外国人成倍增加，他们对商务汉语的学习需求非常迫切。近年来，国内已经出版了一批有关商务汉语的各类教材，为缓解这种需求起到了很好的作用。但是由于商务汉语教学在教学理念及教学方法上都还处于起步、探索阶段，与之相应的商务汉语教材也在许多方面都存在着进一步探索和提高的空间。北京大学对外汉语教育学院自2002年起受中国国家汉语国际推广领导小组办公室的委托，承担中国商务汉语考试（BCT）的研发，对商务汉语的特点及教学从多方面进行了系统研究，包括商务汉语交际功能、商务汉语交际任务、商务汉语语言知识以及商务汉语词汇等，对商务汉语既有宏观理论上的认识，也有微观细致的研究；同时学院拥有一支优秀的多年担任商务汉语课程和编写对外汉语教材的教师。为满足社会商务汉语学习需求，在认真研讨和充分准备之后，编写组经过3年的努力，编写了一套系列商务汉语教材，定名为——新丝路商务汉语教程。

本套教程共22册，分三个系列。

系列一，综合系列商务汉语教程，8册。本系列根据任务型教学理论进行设计，按照商务汉语功能项目编排，循序渐进，以满足不同汉语水平的人商务汉语学习的需求。其中包括：

初级2册，以商务活动中简单的生活类任务为主要内容，重在提高学习者从事与商务有关的社会活动的能力；

中级4册，包括生活类和商务类两方面的任务，各两册。教材内容基



本覆盖与商务汉语活动有关的生活、社交类任务和商务活动中的常用业务类任务；

高级2册，选取真实的商务语料进行编写，着意进行听说读写的集中教学，使学习者通过学习可以比较自由、从容地从事商务工作。

### 系列二，技能系列商务汉语教程，8册，分2组。其中包括：

第1组：4册，按照不同技能编写为听力、口语、阅读、写作4册教材。各册注意突出不同技能的特殊要求，侧重培养学习者某一方面的技能，同时也注意不同技能相互间的配合。为达此目的，技能系列商务汉语教材既有分技能的细致讲解，又按照商务汉语需求提供大量有针对性的实用性练习，同时也为准备参加商务汉语考试（BCT）的人提供高质量的应试培训材料。

第2组：4册，商务汉语技能练习册。其中综合练习册（BCT模拟试题集）2册，专项练习册2册（一本听力技能训练册、一本阅读技能训练册）。

### 系列三，速成系列商务汉语教程，6册。其中包括：

初级2册，以商务活动中简单的生活类任务为主要内容，重在提高学习者从事与商务有关的社会活动的能力；

中级2册，包括生活类和商务类两方面的任务。教材内容基本覆盖与商务汉语活动有关的生活、社交类任务和商务活动中的常用业务类任务；

高级2册，选取真实的商务语料进行编写，着意进行听说读写的集中教学，使学习者通过学习可以比较自由、从容地从事商务工作。

### 本套商务汉语系列教材具有如下特点：

1、设计理念新。各系列分别按照任务型和技能型设计，为不同需求的学习者提供了广泛的选择空间。

2、实用性强。既能满足商务工作的实际需要，同时也是BCT的辅导用书。

3、覆盖面广。内容以商务活动为主，同时涉及与商务活动有关的生活类功能。

4、科学性强。教材立足于商务汉语研究基础之上，吸取现有商务汉语教材成败的经验教训，具有起点高、布局合理、结构明确、科学性强的特点，是学习商务汉语的有力助手。

总之，本套商务汉语系列教材是在第二语言教材编写理论指导下完成的一套特点鲜明的全新商务汉语系列教材。我们期望通过本套教材，帮助外国朋友快速提高商务汉语水平，快速走进商务汉语世界。

新丝路商务汉语教材编写组  
于北京大学勺园

# 课 文 目 录

## Table of Content

Dì yī kè 第一课	Wénjiàn zài nǎr ? 文件 在 哪儿?	1
Lesson 1	Where Is the File?	
Dì èr kè 第二课	Zhè shì shénme cāiliào de? 这 是 什么 材料 的?	8
Lesson 2	What Is This Made Of?	
Dì sān kè 第三课	Sùliào de bù rú mùtóu de shūfù 塑料 的 不 如 木头 的 舒服	14
Lesson 3	The Plastic One Is Less Comfortable Than the Wooden One.	
Dì sì kè 第四课	Hòulái ne? 后来 呢?	20
Lesson 4	And Then?	
Dì wǔ kè 第五课	Wǒ néng qǐng jià ma? 我 能 请 假 吗?	27
Lesson 5	Can I Ask for a Leave?	
Dì liù kè 第六课	Shízài bàoqiàn! 实在 抱歉!	35
Lesson 6	I'm Really Sorry!	
Dì qī kè 第七课	Nín kàn zhè duì zhēnzhū ěrhuán zěnmeyàng? 您 看 这 对 珍珠 耳环 怎么样?	41
Lesson 7	What Do You Think about the Pearl Earrings?	
Dì bā kè 第八课	Xièxie nǐ de yāoqǐng 谢谢 你 的 邀请	48
Lesson 8	Thanks for Your Invitation.	



Dì jiǔ kè 第九课	Kāiyè dà jí! 开业 大吉!	54
Lesson 9	Wish You a Great Start!	
Dì shí kè 第十课	Wúliáo tòu le! 无聊 透 了!	60
Lesson 10	It's So Boring!	
Dì shíyī kè 第十一课	Guòjiǎng le 过奖 了	67
Lesson 11	You're Flattering.	
Dì shí'èr kè 第十二课	Duōkuīle nǐmen de bāngzhù 多亏了 你们 的 帮助	72
Lesson 12	Thanks for Your Help.	
Fùlù yī 附录一	Tīnglì lùyīn wénběn 听力 录音 文本	78
Appendix 1	Listening Script for Recording	
Fùlù èr 附录二	liànxí cānkǎo dáàn 练习 参考 答案	81
Appendix 2	Answers	
Fùlù sān 附录三	Shēngcí zǒngbiǎo 生词 总表	88
Appendix 3	Vocabulary List	
Fùlù sì 附录四	Běnshū shí'èr ge huàtī de chángyòng jù 本书 12 个 话题 的 常用 句	93
Appendix 4	Common Sentences on 12 Topics of This Book	